

Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I poprowadziwszy naprzód ich na zewnątrz powiedział panowie co mnie trzeba czynić aby zostałbym zbawiony
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a gdy ich wyprowadził na zewnątrz, zapytał: Panowie, co mam czynić,* abym był zbawiony? ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I poprowadziwszy naprzód ich, na zewnątrz mówił: "Panowie, co ja trzeba czynić*, aby zostałbym zbawiony?" ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I poprowadziwszy naprzód ich na zewnątrz powiedział panowie co mnie trzeba czynić aby zostałbym zbawiony

¹⁾ <x>490 3:10</x>; <x>500 6:28</x>; <x>510 2:37</x>; <x>510 22:10</x>

²⁾ Składniej: "abym ja czynił".